

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 017/MSC/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Sau đây viết tắt là (“MSC”)

Địa chỉ: Số 23 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: (028) 625 55660

Fax: (028) 381 09463

E-mail: thongbao@msc.masangroup.com

Mã số doanh nghiệp: 0302017440

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI

2. Thành phần:

Nước, nước khoáng thiên nhiên 5 %, chất điều vị (968, 955), chất tạo khí carbonic (290) tạo ga, hương liệu vải tổng hợp dùng cho thực phẩm, nước ép táo cô đặc 1,5 g/L, chất điều chỉnh độ acid (330, 296, 331(iii)) dùng cho thực phẩm, chất bảo quản (211) dùng cho thực phẩm, chất chống oxy hóa (385) dùng cho thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong lon nhôm, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế. Các lon được đóng trong thùng giấy carton.

- Quy cách bao gói:

+ Lon: Thể tích thực: 320 ml

+ Thùng: 7,68 L (24 lon x 320 ml)

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

E: Công ty cổ phần nước khoáng Vĩnh Hào

Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hào, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận, Việt Nam

(địa chỉ sản xuất được mã hóa thành ký tự in hoa, in gần khu vực thông tin NSX – HSD)

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty



Handwritten signature or mark.

Handwritten signature or mark.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm (đính kèm Phụ lục - Danh mục chi tiết chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế.
2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 03 năm 2024



Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty

Phụ lục
DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ
Đính kèm bản Tự công bố số 017/MSC/2024

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN	NHÓM SẢN PHẨM ĐỒ UỐNG KHÔNG CỒN	Số TCCS 15:2024/MS103
	NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI	Có hiệu lực từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố sản phẩm và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: lỏng, trong suốt, có ga nhẹ.
- Màu sắc: không màu đến màu vàng nhạt
- Mùi, vị: mùi vải nhẹ nhàng đặc trưng, vị chua ngọt nhẹ.

2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu: theo tiêu chuẩn nhà sản xuất

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ acid (tính theo acid citric)	g/L	≤ 2
3	Hàm lượng chất béo	g/100 ml	$\leq 0,5$
4	Giá trị năng lượng (*)	kcal/100 ml	≤ 4
5	Hàm lượng đường tổng	g/100 ml	$\leq 0,5$
6	Hàm lượng CO ₂	g/L	$\geq 2,0$

(*) Giá trị năng lượng tính toán từ hàm lượng protein, chất béo, carbohydrate, polyols và erythritol với các hệ số quy đổi tương ứng theo quy định Regulation (EU) No 1169/2011.

3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 ²
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/ml	Không có
4	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	Không có
5	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/ml	Không có
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	Không có

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty

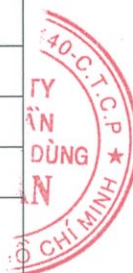
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/L	0,05

5. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** tra cứu theo Thông tư số 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 8 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư số 17/2023/TT-BYT ngày 25 tháng 9 năm 2023 Sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm cho nhóm 14.1.4 Đồ uống hương liệu, bao gồm đồ uống “thể thao”, “năng lượng” hoặc “điện giải” và các đồ uống đặc biệt khác:

TT	Phụ gia (tên khoa học)	Chú thích
1	<i>Erythritol (968)</i>	
2	<i>Sucralose (Trichlorogalacto sucrose) (955)</i>	
3	<i>Carbon dioxyd (290)</i>	
4	<i>Acid citric (330)</i>	
5	<i>Acid malic (DL-) (296)</i>	
6	<i>Trinatri citrat (331(iii))</i>	
7	<i>Sodium benzoate (211)</i>	Tính theo acid benzoic
8	<i>Calci dinatri etylendiamintetraacetat (385)</i>	Tính theo calci dinatri etylendiamintetraacetat khan
9	<i>Hương liệu vải tổng hợp dùng cho thực phẩm</i>	



Bản tự công bố này được đăng tải tại: <http://www.masanconsumer.com/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty

[Handwritten signature]



Số: 004417 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03079.24



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 02 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 06/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu : 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả
Thời gian thử nghiệm : 06/02/2024-20/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Chất béo	AOAC 989.05	Không phát hiện LOQ = 0,05	g/100 ml
2	Năng lượng	HD.PP.11-1/TT.LH (Regulation (EU) No 1169/2011)	0,00	kcal /100 ml (tính từ polyols và erythritol)
3	Carbohydrate	Ref. AOAC 986.25	Không phát hiện LOQ = 0,05	g/100 ml (Không bao gồm polyols và erythritol)
4	Protein	HD.PP.13/TT.LH:2023 (Ref. AOAC 991.20) (a)	Không phát hiện LOQ= 0,05	g/100 ml (Nx6,25)



Số: 004416^{VYTCC}



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03078.24

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH,
VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 01 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 06/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian thử nghiệm : 06/02/2024-20/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Độ Acid	TCVN 5564 - 2009	1,20	g axit xitric/l

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm, thông tin in trên mẫu: NSX: 270124 - HSD: 270125.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày0.1.-03-2024.

TU. VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Số: 004418 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03080.24



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUÂN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 01 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 06/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian thử nghiệm : 06/02/2024-20/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Đường tổng	HD.PP.10/TT.LH:2023 (Ref. TCVN 4074:2009) (a)	Không phát hiện LOQ = 0,50	g/100 ml

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm, thông tin in trên mẫu: NSX: 270124 - HSD: 270125.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01-03-2024

TUO. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Số: 004419VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03081.24

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH,
VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 01 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 06/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian thử nghiệm : 06/02/2024-20/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Polyols	HD.PP.20/TT.SK	Glycerol, Galactose,: Không phát hiện LOD = 0,3 Fructose, Glucose, Saccharose, Maltose, Maltitol, Xylose, Xylitol, Sorbitol, Mannitol, Lactose, Isomalt: Không phát hiện LOD = 0,2 Erythritol = 1,85	g/100 ml

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm, thông tin in trên mẫu: NSX: 270124 - HSD: 270125.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày01-03-2024.....

TU. VIÊN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Số: 004420/VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03082.24



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 02 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 06/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian thử nghiệm : 06/02/2024-20/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	CO ₂	TCVN 5563:2009 (d)	3,00	g/l

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm, thông tin in trên mẫu: NSX: 270124 - HSD: 270125.
- (d) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 và được Bộ Công Thương chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01-03-2024

TU. VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Số: 004727 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03070.24



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 02 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 05/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân
Thời gian lưu mẫu : 05 ngày kể từ ngày ban hành kết quả
Thời gian thử nghiệm : 05/02/2024-22/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	AOAC 966.23 (a) (d)	< 1	CFU/ml
2	Coliforms	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (a) (d)	< 1	CFU/ml
3	<i>Escherichia coli</i>	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (a) (d)	< 1	CFU/ml
4	<i>Clostridium perfringens</i>	AOAC 976.30 (a) (d)	< 1	CFU/ml
5	<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC 975.55 (a) (d)	< 1	CFU/ml
6	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	HD.PP.08-02/TT.VS:2023 (Ref. TCVN 8881:2011; ISO 16266:2010) (a)	< 1	CFU/ml
7	<i>Streptococci faecal (Enterococci faecal)</i>	HD.PP.07-02/TT.VS (Ref. TCVN 6189-2:2009; ISO 7899-2:2000) (a) (d)	< 1	CFU/ml
8	Định lượng nấm men và nấm mốc	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008) (a) (d)	< 1	CFU/ml



Số: **004728** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 03069.24



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN
Địa chỉ : SỐ 23 LÊ DUẬN, PHƯỜNG BẾN NGHÉ, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH,
VIỆT NAM
Tên mẫu : NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI
Ngày lấy mẫu : 02/02/2024
Lượng mẫu : 01 lon x 240 ml
Ngày nhận mẫu : 05/02/2024
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Nguyễn Thanh Hiền
Thời gian thử nghiệm : 05/02/2024-19/02/2024

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS (a) (d)	Không phát hiện LOD = 0,01	mg/kg

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm.
Khách hàng cung cấp Tên mẫu chính thức ngày 29/2/2024.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.
- (d) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 và được Bộ Công Thương chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **05-03-2024**
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Report N°: 0000445965

Page N° 1/4

Ho Chi Minh City, Date: February 29, 2024

JOB NO.: 2402A-1737

ANALYSIS REPORT

CLIENT'S NAME : MASAN CONSUMER CORPORATION
CLIENT'S ADDRESS : 23 LE DUAN, BEN NGHE WARD, 1ST DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM

SAMPLE INFORMATION:

Sampled/ Submitted by : Client
Client's reference : NƯỚC HƯƠNG VỊ VÀI

The above information is submitted and identified by the client/applicant.

Sample description : Food (approx. gr. wt. 0.665kg) in 02 aluminium containers
Sample ID : 2402A-1737.002
Date sample(s) received : February 26, 2024
Testing period : February 26, 2024 - February 29, 2024
Test(s) requested : As applicant's requirement
Test result(s) : Please refer to the next page(s)

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



Report N°: 0000445965

Page N° 2/4

TEST RESULT(S)

Analyte	Method	Result	LOD	LOQ	Unit	Remark
1. Acid Blue 1	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
2. Acid Red 73	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
3. Allura Red AC	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
4. Amaranth	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
5. Brilliant Black BN	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
6. Brilliant Blue FCF	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
7. Chocolate Brown HT	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
8. Carmoisine	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
9. Congo Red	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
10. Erythrosine	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
11. Fast Green FCF	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
12. Fast Yellow AB	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
13. Green S	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
14. Indigo Carmine	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
15. Metanil Yellow	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
16. Naphthol yellow S	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
17. Orange II	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
18. Patent Blue V	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
19. Ponceau 2R	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
20. Ponceau 4R	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
21. Acid Black 1	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
22. Quinoline Yellow	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
23. Red 2G	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
24. Rhodamine-B	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
25. Sunset Yellow FCF	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	
26. Tartrazine	TCVN 5517:1991	Not Detected	20	-	mg/kg	

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,
Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



Report N°: 0000445965

Page N° 3/4

Note:

- All methods were accredited with ISO 17025 by BoA or AOSC (without or with a triangle symbol (Δ) after the methods, respectively), except for the methods/analytes marked with an asterisk (*).
- All methods were performed by SGS Vietnam Ltd (the ones marked with the superscript number one (1) were performed by SGS Can Tho Lab), except for the ones that were done by subcontractors (their names were mentioned in the parentheses after the method) and marked with two asterisks (**) after the analyte name.
- All methods (e.g.: AOAC, AOCS, AACC, AAFCO, SMEWW, CMMEF, SGS Laboratory developed method...) not stated with the published year were on the latest version at the time the tests were conducted.
- Testing time of all analytes was stated in the "Testing Period" (page 1) unless specified separately.
- LOD = Limit of Detection. LOD is referred to the estimated Level of Detection at 50% of probability of detection (eLOD50) when applied to the qualitative microbiological analytes, Probability of Detection (POD) when applied to qualitative chemical analytes, or Probability of Identification (POI) when applied to identification analytes. The result of the analyte with the concentration below or equal to LOD is reported as Not Detected.

LOQ = Limit of Quantification. When the chemical analyte is detected but its concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as <LOQ; except for metal analytes that are reported as Not Detected. If the quantifiable result was calculated from individual analytes, it was done using unrounded single values without the ones below LOQ, or it was expressed as less than the sum of the individual LOQs of detected analytes when the concentration of all detected analytes was <LOQ. For microbiological analytes, according to the plate count testing method with the initial dilution factor of 10, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <10 cfu/g (or <10 cfu/mL) if 1 mL of the diluted solution was incubated or <1 cfu/g (or <1 cfu/mL) if 10 mL of the diluted solution was incubated, <100 cfu/g (or <100 cfu/mL) for samples with further dilution of 10, <1 cfu/mL for pipettable samples without dilution, <10 cfu/sample (or <10 cfu/swab) for hygiene environment samples that are required to report on whole tested samples, or <10 cfu/area for hygiene environment samples that are required to report on specific area; according to the membrane filter method without further dilution, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <1 cfu per sample volume tested; according to MPN technique if there were no suspected reactions after required incubation period, the result was negative and reported as 0 MPN/g (or 0 MPN/mL) for samples without further dilution (i.e. sample amount of 1 g (or 1 mL) in the series of the highest concentration tubes), 0 MPN/0.1g (or 0 MPN/0.1mL) for samples with further dilution of 10 (i.e. sample amount of 0.1 g (or 0.1 mL) in the series of the highest concentration tubes), or <1.8 MPN/100mL for water samples (i.e. sample amount of 10 mL in the series of the highest concentration tubes).

_(a) Refer to LOD/LOQ of the individual analytes that were used to calculate the sum analyte.

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



Report N°: 0000445965

Page N° 4/4

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE(S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS

*** END OF THE REPORT ***

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Lâm Văn Xự



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

*This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.*

197 mm

95 mm

60

42

0.5

3.5

2

145 mm

2

NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG	
TRONG 100 ml	
Năng lượng	< 4 kcal
Chất béo	≤ 0.2 g
Đường tổng	≤ 0.5 g

Không chứa đường, chất béo trong sản phẩm đáp ứng yêu cầu không chứa đường và không chứa chất béo. Sản phẩm này không chứa chất béo, đường hoặc các thành phần khác có thể gây dị ứng. Luôn đọc kỹ nhãn để biết thêm thông tin chi tiết.

THÀNH PHẦN:
Nước tinh khiết (Purified Water), Acid Citric (E330), Chất tạo ngọt (Sweetener), Hương liệu tự nhiên (Natural Flavor), Chất bảo quản (Preservative), Chất ổn định (Stabilizer), Chất tạo bọt (Foaming Agent).

Sản phẩm có chứa chất màu nhân tạo để tạo màu sắc cho nhãn hiệu. Sản phẩm không chứa chất bảo quản nhân tạo. Sản phẩm này không chứa chất béo, đường hoặc các thành phần khác có thể gây dị ứng. Luôn đọc kỹ nhãn để biết thêm thông tin chi tiết.

Hương liệu tự nhiên: Hương vị trái cây tươi, nguyên liệu tự nhiên, không chứa chất bảo quản nhân tạo.

Thể tích thực: 320 ml

Sản phẩm của Masan Consumer Công ty Cổ phần Hàng Tiêu dùng Masan Số 21 Đường Nguyễn Văn Linh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Công ty Cổ phần Hàng Tiêu dùng Masan: Tầng 10, Tòa nhà Masan, Nguyễn Huệ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Mã sản phẩm: BNN00134. Mã vạch: 936221040506. Ngày sản xuất: 18/03/2024. Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Sản xuất tại Việt Nam. Sản phẩm này không chứa chất bảo quản nhân tạo. Sản phẩm này không chứa chất béo, đường hoặc các thành phần khác có thể gây dị ứng. Luôn đọc kỹ nhãn để biết thêm thông tin chi tiết.

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU*
KHÔNG NẰNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

VIVANT

Khỏe đẹp sống động từ thiên nhiên



NƯỚC UỐNG CÓ GA**
VỊ TRÁI CÂY THIÊN NHIÊN**
Hương vị Vải

NO COLOR ADDED*
NO CALORIES
NO FAT

VIVANT



SPARKLING WATER**
NATURAL FRUITY TASTE**

Overlap area=7mm



Mã kiểm soát AW: BNNN00134-15-2024/MS103

18-03-2024

VIVANT



THÀNH PHẦN:

Nước, nước khoáng thiên nhiên 5 %, chất điều vị (968, 955), chất tạo khí carbonic (290) - tạo ga, hương liệu vị tổng hợp dùng cho thực phẩm, nước ép táo có đặc** 1,5 g/L, chất điều chỉnh độ acid (330, 296, 331(iii)) dùng cho thực phẩm; chất bảo quản (211) dùng cho thực phẩm, chất chống oxy hóa (385) dùng cho thực phẩm

Sản phẩm có chứa thành phần nguồn gốc tự nhiên nên màu sắc có thể thay đổi trong quá trình bảo quản, không ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Hương dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, tránh để gần hoá chất.

* Quy trình sản xuất sản phẩm không bổ sung và không phát hiện 26 chất tạo màu hữu cơ tổng hợp tan trong nước

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

NƯỚC UỐNG CÓ GA
VỊ TRÁI CÂY THIÊN NHIÊN**

Hương vị **Vải**

SPARKLING WATER
NATURAL FRUITY TASTE**



khỏe đẹp sống động từ thiên nhiên

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU*
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

NO COLOR ADDED*
NO CALORIES
NO FAT

BNNN00134

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

8 936221 040506

Thể tích thực: **320 ml**

Sản phẩm
chất lượng của
Masan
consumer

Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan
Số 23 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1,
thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản xuất bởi:

Công ty Cổ phần Nước khoáng Vĩnh Hảo
Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Huyện Tuy Phong,
Tỉnh Bình Thuận, Việt Nam

Sản xuất theo số TCS 15-2024/MS103

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD):

12 tháng kể từ ngày sản xuất

Tư vấn khách hàng: **1800 6068**

Sản xuất tại Việt Nam

Dành riêng cho thị trường Việt Nam,
không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.



NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG
TRONG 100 ml

Năng lượng	≤ 4 kcal
Chất béo	≤ 0,5 g
Đường tổng	≤ 0,5 g

Hàm lượng năng lượng, chất béo trong sản phẩm đáp ứng quy định "Không năng lượng"; "Không chất béo" theo Hướng dẫn CGX 23-1997 của CODEX (Hướng dẫn sử dụng các công bố về dinh dưỡng và sức khỏe/ Guidelines for use of nutrition and health claims)

Mã kiểm soát AW: BNNN00134-15:2024/MS103

18-03-2024



358

72,5

85°

VIVANT

85°

Không đẹp sống động từ thiên nhiên

VIVANT

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

Mới

NƯỚC UỐNG CÓ GA VỊ TRÁI CÂY THIÊN NHIÊN

Hương vị Vải

VIVANT

235

85°

VIVANT

85°

Không đẹp sống động từ thiên nhiên

VIVANT

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

Mới

NƯỚC UỐNG CÓ GA VỊ TRÁI CÂY THIÊN NHIÊN

Hương vị Vải

VIVANT

152

Thể tích thực: 7,68 L (24 lon x 320 ml)

08VH00083

Barcode

NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI

Sản phẩm chất lượng của Masan

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN

5623 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản xuất bởi: Công ty Cổ phần Nước Khương Vinh (Hải Phòng, Việt Nam)

Ngày sản xuất (M.S.D): xem trên lon lon

Hạn sử dụng (MSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp, tránh để gần lửa chất

Để biết thêm chi tiết xin liên hệ: 1900 6060

Quy cách xếp pallet: 13 lon x 9 lon

Lớp chấu Lớp lót

Tuyển khách hàng 1900 6060

Đại lý phân phối: Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan

BGTV00267

88000H080

Không đẹp sống động từ thiên nhiên

237

75

VIVANT

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

VIVANT

KHÔNG CHẤT TẠO MÀU
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

Mới

NƯỚC UỐNG CÓ GA VỊ TRÁI CÂY THIÊN NHIÊN

Hương vị Vải

VIVANT

150

353

R10

45

Mã kiểm soát AW: BGT00267-15:2024/MS103 18-03-2024



KHÔNG CHẤT TẠO MÀU*
KHÔNG NĂNG LƯỢNG
KHÔNG CHẤT BÉO

VIVANT

khỏe đẹp sống động từ thiên nhiên



Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

NƯỚC HƯƠNG VỊ VẢI

Sản phẩm chất lượng của Masan consumer

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN

Số 23 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản xuất bởi:
Công ty Cổ Phần Nước Khoáng Vĩnh Hào
Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hào, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận, Việt Nam
Sản xuất tại Việt Nam

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì
Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, tránh để gần hóa chất

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

* Quy trình sản xuất sản phẩm không bổ sung và không phát hiện 2,6 chất tạo màu hữu cơ tổng hợp tan trong nước

** Nguyên liệu sử dụng là nước ép táo có đặc

Hàm lượng năng lượng, chất béo trong sản phẩm đáp ứng quy định "Không năng lượng", "Không chất béo" theo Hướng dẫn CGX 23-1997 của CODEX (Hướng dẫn sử dụng các công bố về dinh dưỡng và sức khỏe/ Guidelines for use of nutrition and health claims)

Quy cách xếp pallet
13 thùng x 10 lớp

Lớp chẵn Lớp lẻ

Tư vấn khách hàng: 1800 6068



Thể tích thực: 7,68 L
(24 lon x 320 ml)

08VH00083

BGTV00267

→ Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: BGTV00267-15:2024/MS103

18-03-2024